

Hà Nội, ngày 05 tháng 12 năm 2013

## THÔNG CÁO BÁO CHÍ

Về việc ban hành Thông tư Sửa đổi, bổ sung một số điều của Thông tư 02/2012/TT-NHNN ngày 27/02/2012 về hướng dẫn giao dịch hối đoái giữa Ngân hàng Nhà nước Việt Nam và các tổ chức tín dụng, chi nhánh ngân hàng nước ngoài

Ngày 05 tháng 12 năm 2013, Thống đốc Ngân hàng Nhà nước đã ký ban hành Thông tư số 27/2013/TT-NHNN về việc sửa đổi, bổ sung một số điều của Thông tư 02/2012/TT-NHNN hướng dẫn giao dịch hối đoái giữa Ngân hàng Nhà nước Việt Nam và các tổ chức tín dụng, chi nhánh ngân hàng nước ngoài. Thông tư này sửa đổi, bổ sung một số quy định chủ yếu liên quan đến phương tiện giao dịch hối đoái giữa Ngân hàng Nhà nước và các tổ chức tín dụng, chi nhánh ngân hàng nước ngoài, cách thức báo cáo giao dịch hối đoái của tổ chức tín dụng, chi nhánh ngân hàng nước ngoài với Ngân hàng Nhà nước; một số trường hợp bất khả kháng khi thực hiện nghĩa vụ báo cáo của tổ chức tín dụng, chi nhánh ngân hàng nước ngoài. Cụ thể như sau:

- Phương tiện giao dịch hối đoái giữa Ngân hàng Nhà nước là Reuters Dealing và bổ sung phương tiện giao dịch là Bloomberg.

- Tổ chức tín dụng, chi nhánh ngân hàng nước ngoài có quan hệ giao dịch hối đoái với Ngân hàng Nhà nước và *không thuê bao sử dụng phương tiện giao dịch qua hệ thống giao dịch Reuters Dealing* phải báo cáo Ngân hàng Nhà nước (Sở Giao dịch) tình hình giao dịch hối đoái với các tổ chức tín dụng, chi nhánh ngân hàng nước ngoài khác theo Phụ lục 2 (ban hành kèm theo Thông tư 02/2012/TT-NHNN ngày 27/02/2012) chậm nhất vào 14 giờ các ngày làm việc trong tuần.

- Tổ chức tín dụng, chi nhánh ngân hàng nước ngoài có quan hệ giao dịch hối đoái với Ngân hàng Nhà nước và *có thuê bao sử dụng phương tiện giao dịch qua hệ thống giao dịch Reuters Dealing* phải báo cáo Ngân hàng Nhà nước (Sở Giao dịch) tình hình giao dịch hối đoái với Ngân hàng Nhà

nước và các tổ chức tín dụng, chi nhánh ngân hàng nước ngoài khác có thuê bao sử dụng phương tiện giao dịch qua hệ thống giao dịch Reuters Dealing theo quy trình báo cáo qua hệ thống giao dịch Reuters Dealing do Ngân hàng nhà nước Việt nam (Sở Giao dịch) qui định.

- Tổ chức tín dụng, chi nhánh ngân hàng nước ngoài không phải thực hiện báo cáo giao dịch ngoại hối qua hệ thống giao dịch Reuters Dealing trong thời gian xảy ra sự cố theo các trường hợp bất khả kháng sau:

a) Lỗi kết nối đường truyền từ hệ thống máy chủ chứa dữ liệu báo cáo của tổ chức tín dụng, chi nhánh ngân hàng nước ngoài đến Ngân hàng Nhà nước có nguyên nhân bắt nguồn từ nhà cung cấp dịch vụ đường truyền.

b) Hệ thống giao dịch Reuters Dealing gặp sự cố kỹ thuật có nguyên nhân bắt nguồn từ nhà cung cấp dịch vụ Reuters Dealing.

c) Các trường hợp mất điện bắt nguồn từ nguyên nhân khách quan hoặc nhà cung cấp điện.

d) Hệ thống máy chủ báo cáo của Ngân hàng Nhà nước gặp sự cố kỹ thuật.

e) Các trường hợp khác bắt nguồn từ các nguyên nhân khách quan.

- Căn cứ quy định của Thông tư này, Sở Giao dịch đã làm đầu mỗi ban hành Quyết định về quy trình thực hiện báo cáo qua hệ thống Reuters Dealing (kèm theo).

Ngoài ra Thông tư này cũng bãi bỏ Điều 8 Thông tư 02/2012/TT-NHNN ngày 27/02/2012 về hướng dẫn giao dịch hối đoái giữa Ngân hàng Nhà nước Việt Nam và các tổ chức tín dụng, chi nhánh ngân hàng nước ngoài và sửa đổi bổ sung quy định trong các trường hợp tạm ngừng giao dịch, hủy quan hệ giao dịch.

Thông tư này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký ban hành. 

**NGÂN HÀNG NHÀ NƯỚC VIỆT NAM**